



POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W ZAMBROWIE

18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrów 50  
tel. sekr.: (86) 276-30-70, fax: (86) 276-30-72  
e-mail: psse.zambrow@sanepid.gov.pl

Zambrów, dn. 14.05.2024 r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Zambrówie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrów 50  
tel. 86 276 30 70, fax 86 276 30 72  
woj. podlaskie

Zakład Wodociągów, Kanalizacji  
i Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
ul. 1 – go Maja 6  
18-200 Wysokie Mazowieckie

**HK.9020.49.2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrówie działając na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r., poz. 537 z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po przeanalizowaniu wyników badań laboratoryjnych wody pobranej z sieci wodociągu Poryte-Jabłoń, gm. Zambrów (woda dostarczana z wodociągu miejskiego Zambrów) w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 23.04.2024 r. w Szkole Podstawowej w Porytem Jabłoni biorąc pod uwagę wyniki sprawozdań:

- Nr M.9051.538.2024 z dn. 29.04.2024 r., Nr F.9051.296.2024 z dn. 24.04.2024 r. (próbka wody oznaczona kodem 645/F/M) sporządzonych przez Oddział Laboratoryjny PSSE w Łomży, ul. Dworna 21

**stwierdza przydatność wody do spożycia**

gdyż ww. próbka wody w zakresie wykonanych badań odpowiada warunkom mikrobiologicznym i fizykochemicznym określonym w załączniku Nr 1 część A tabela 1, część C tabela 1 i tabela 2 do wyżej cytowanego rozporządzenia.

Orzeczenie niniejsze jest obowiązujące do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego urzędnia.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Zambrówie

Robert Orłowski

W załączeniu dla adresata:

Sprawozdania z badań wody NR F.9051.296.2024 z dn. 24.04.2024 r., NR M.9051.538.2024 z dn. 29.04.2024 r., (próbka wody oznaczona kodem 645/F/M).

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Zambrów ul. Fabryczna 3, 18-300 Zambrów

Zakład Wodociągów, Kanalizacji  
i Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
ul. 1 Maja 6, 18-200 Wysokie Mazowieckie  
Wpłynęło dnia 16.05.2024  
L.dz. .... Podpis [Signature]



HK. 5020. 07. 2024

wp. sm. 2024  
wp. do SA

AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psse.lomza@sanepid.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: lab.psse.lomza@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.296.2024

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2024-04-24

Nazwa i adres klienta<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie,  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

Zlecenie nr: RPW/3523/2024 P

Numer protokołu pobrania próbek<sup>K1</sup>: 12/2014P/HK/24Próbkę pobrał<sup>K1</sup> / dostarczył<sup>K1</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klientaPlan pobierania próbek<sup>K1</sup>: zatwierdzony harmonogram pobierania próbek wody na 2024 r.Metoda pobierania próbek<sup>K1</sup>: PN-ISO 567-5:2017-10Cel badań / pomiarów<sup>K1</sup>: nadzór sanitarny – monitoring

Data przyjęcia próbki: 2024.04.23

Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/12/2014P/HK/24
Kod próbki	645/F/M
Rodzaj i adres urzędującego lub źródła wody <sup>K1</sup>	Sieć wodociągu Poryte Jabłoń – woda dostarczona z wodociągu miejskiego Zambrów
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Poryte Jabłoń – Szkoła Podstawowa
Data pobrania próbki <sup>K1</sup>	2024.04.23
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,8°C
Opis próbki	woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>K1</sup> , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniu: 2024.04.23

Niniejsze sprawozdanie zawiera wyniki/rezultaty badań (lub pomiarów) akredytowanych oraz badań (lub pomiarów) nieakredytowanych spełniających wymagania normy ISO 17025. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone symbolem „NA”.

WYNIKI BADAŃ					
Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna <sup>1)</sup>	Wynik/rezultat badań ± Niepewność	
				Kod próbki	
				645/F/M	
1	2	3	4	5	
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	mg/l Pt	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian <sup>2)</sup>	10	2
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian; zalecany zakres wartości do 1,0	0,11	0,03
pH	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5 – 9,5	7,4 w temp. 25,0°C	0,1
Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888:1999	μS/cm	2500	509 w temp. 25,0°C	36
Liczba progowa zapachu TON	PN-EN 1622:2006	-	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	< 1 <sup>3)</sup>	NA -
Liczba progowa smaku TFN	PN-EN 1622:2006	-	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	< 1 <sup>3)</sup>	NA -

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),<sup>2)</sup> pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg /l Pt,<sup>3)</sup> < - rezultat badania poniżej zakresu pomiarowego (nie dotyczy liczby progowej smaku i zapachu),

„-” nie dotyczy danego oznaczenia.

Badanie - Liczba progowa zapachu - wykonano metodą parzystą, uproszczoną, wyboru niewymuszonego 23.04.2024 o godz. 13:10 przez 3 oceniających. Temperatura badania w zakresie (23 ± 2)°C.

Źródło wody odniesienia – woda wodociągowa wolna od smaku, zapachu.

Badanie - Liczba progowa smaku - wykonano metodą parzystą, uproszczoną, wyboru niewymuszonego 23.04.2024 o godz. 13:20 przez 3 oceniających. Temperatura badania w zakresie (23 ± 2)°C.

Źródło wody odniesienia – woda wodociągowa wolna od smaku, zapachu.

Podana wartość niepewności wyniku badania / pomiaru jest niepewnością rozszerzoną dla współczynnika rozszerzenia k=2 i prawdopodobieństwa rozszerzenia w przybliżeniu 95%. Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbek

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanych i badanych próbek.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

Autoryzował: asystent, mgr Milena Serwatko  
stanowisko, imię i nazwisko

KONIEC

Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.





AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18 – 400 Łomża, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psse.lomza@sanepid.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: lab.psse.lomza@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR M.9051.538.2024

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2024-04-29

Nazwa i adres klienta<sup>K)</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
ul. Obrońców Zambrowa 50, 18-300 Zambrów

Zlecenie nr: RPW/3523/2024

Numer protokołu pobrania próbki<sup>K)</sup>: 12/2014P/HK/24Próbkę pobrał / dostarczył<sup>K)</sup>: próbkobiorca klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>Plan pobierania próbki<sup>K)</sup>: zgodny z harmonogramem pobierania próbek wody na 2024 r.Metoda pobierania próbki<sup>K)</sup>: PN-EN ISO 19458:2007Cel badań/pomiarów<sup>K)</sup>: nadzór sanitarny; monitoring

Data przyjęcia próbki: 2024.04.23

Identyfikator próbki <sup>K)</sup>	1/12/2014P/HK/24
Kod próbki	645/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K)</sup>	Sieć wodociągu Poryte Jabłoń – woda dostarczana z wodociągu miejskiego Zambrów
Miejsce i punkt pobrania <sup>K)</sup>	Poryte Jabłoń – Szkoła Podstawowa
Data pobrania próbki <sup>K)</sup>	2024.04.23
Stan próbki	bez zastrzeżeń
Opis próbki <sup>K)</sup>	woda do spożycia przez ludzi, wps próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez OL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniach: 2024.04.23 – 2024.04.26

## WYNIKI BADAŃ

Parametr	Metoda badawcza	Wartość parametryczna <sup>1)</sup> [jtk]	Jednostka	Wyniki badań
				Kod próbki
				645/F/M
1	2	3	4	5
Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Liczba enterokoków kałowych w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	jtk	0
Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody, agar odżywczy (22±2)°C, po (68 ±4)h (posiew wgłębny)	PN-EN ISO 6222:2004	bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>	jtk	nie wykryto

<sup>K)</sup> informacje dostarczone przez klienta;<sup>1)</sup> Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017 r. poz. 2294);<sup>2)</sup> Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;<sup>3)</sup> Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,
- 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanych i/lub badanych próbek.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

Autoryzował: starszy asystent mgr inż. Anna Dąbrowska  
stanowisko, imię i nazwisko

KONIEC

Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.